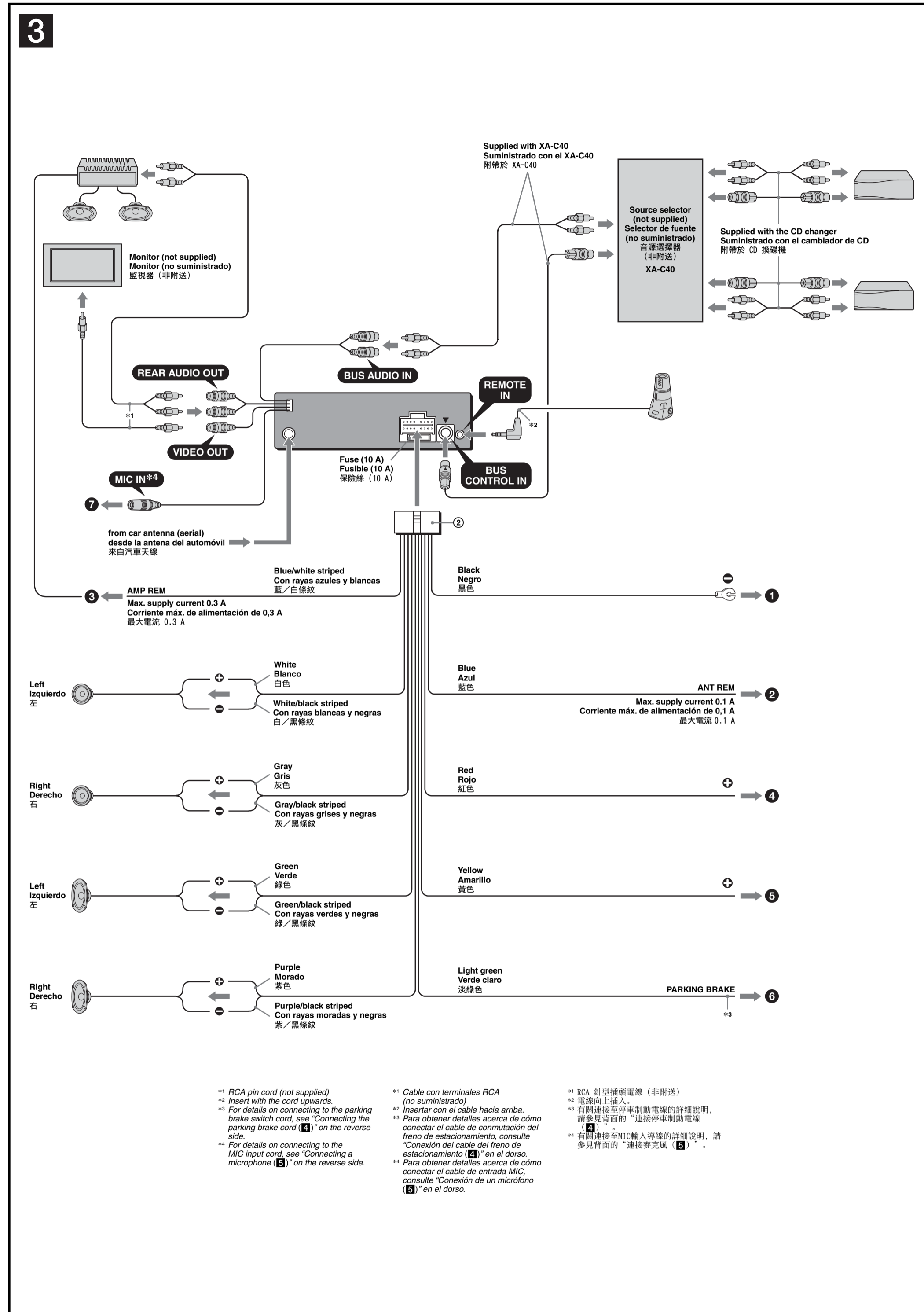
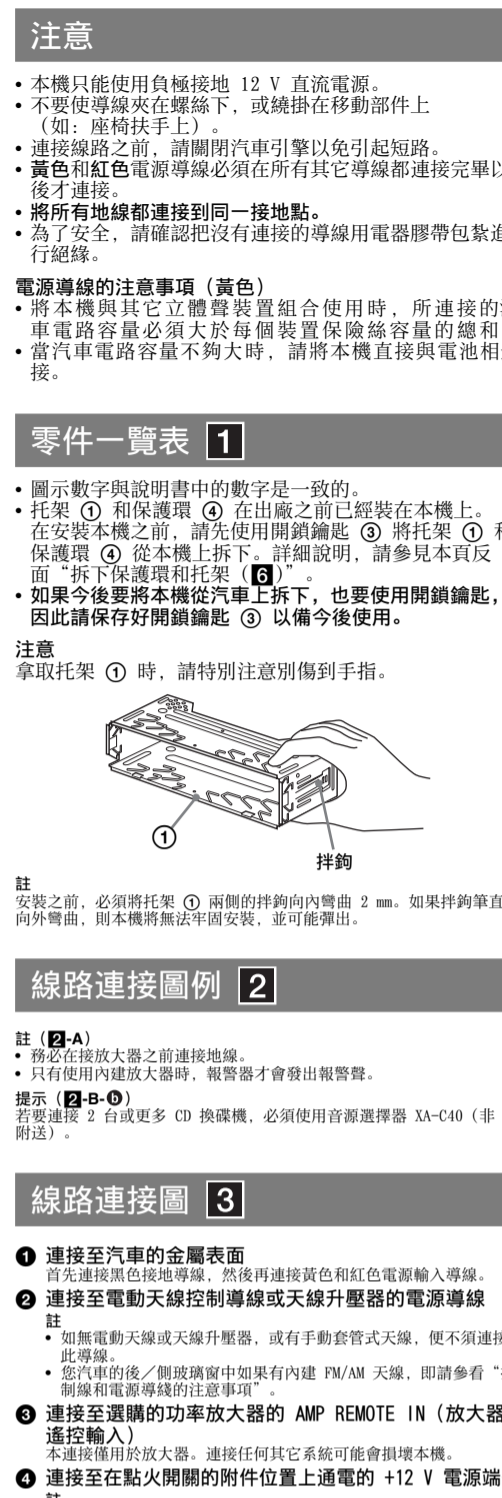
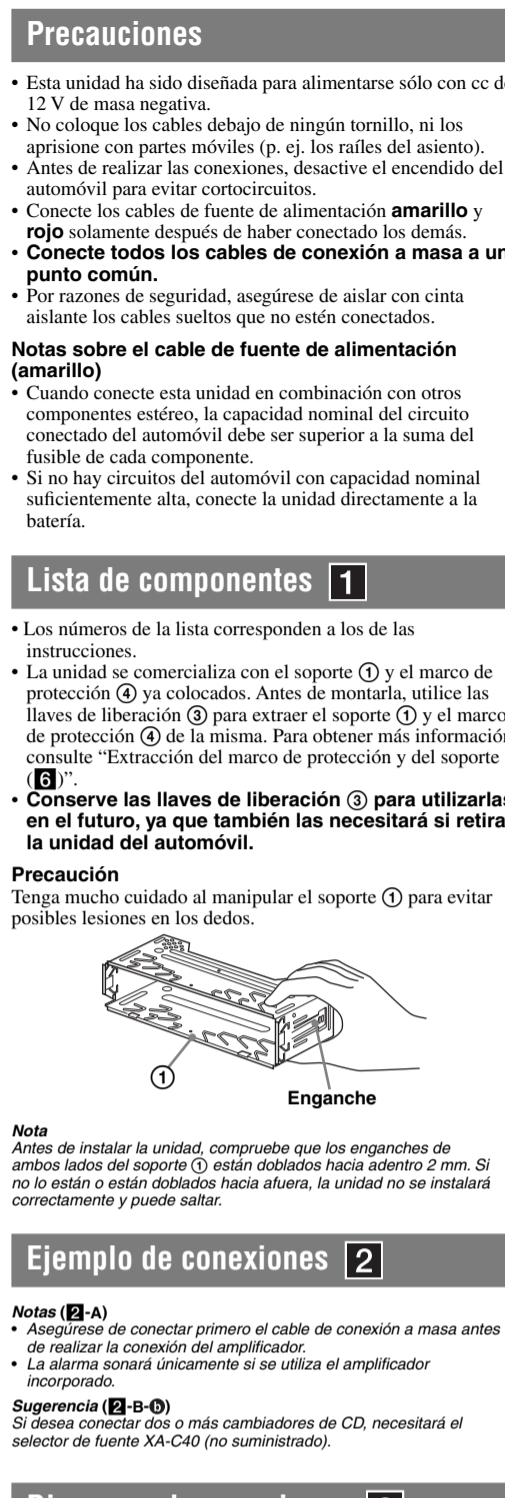
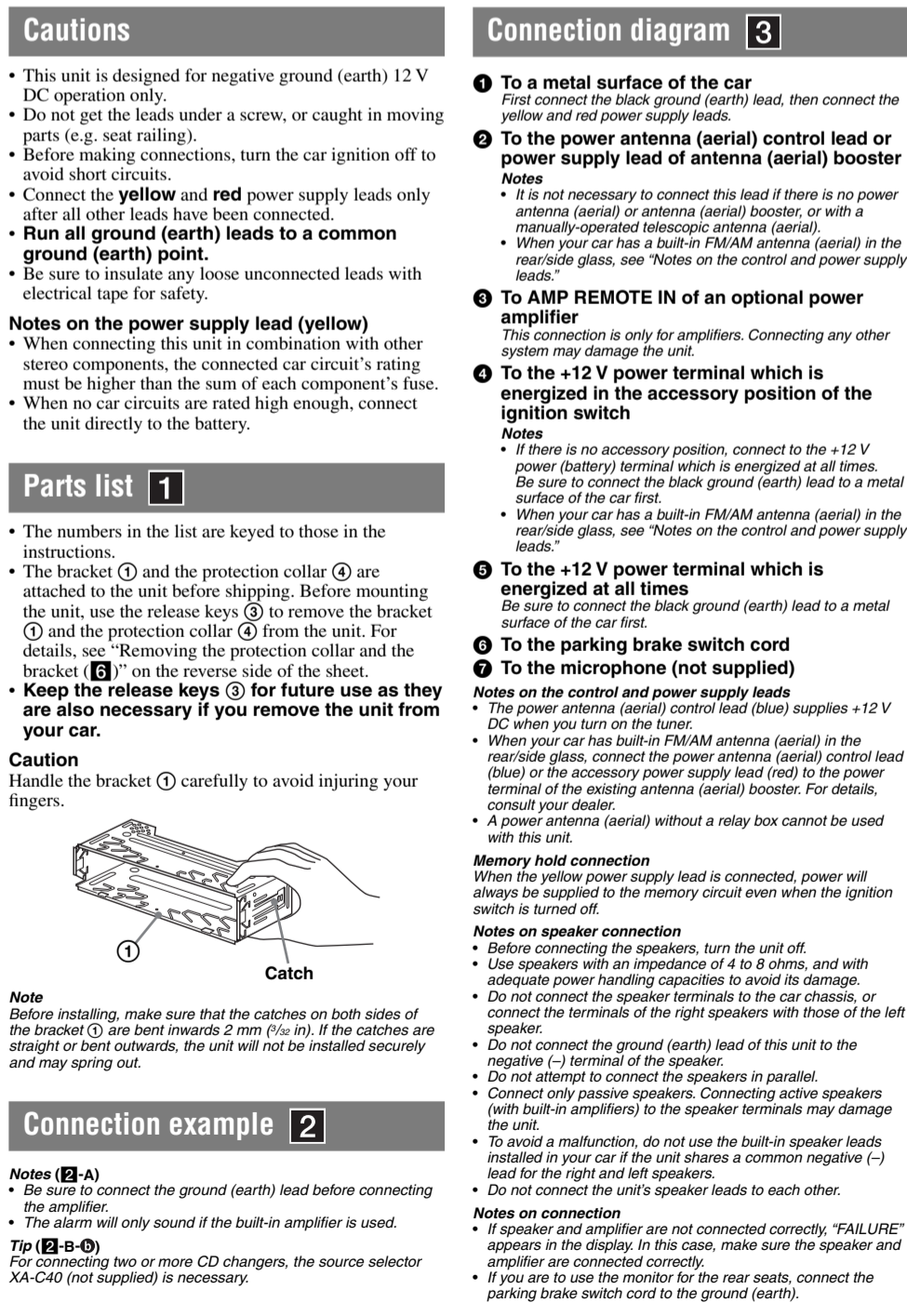
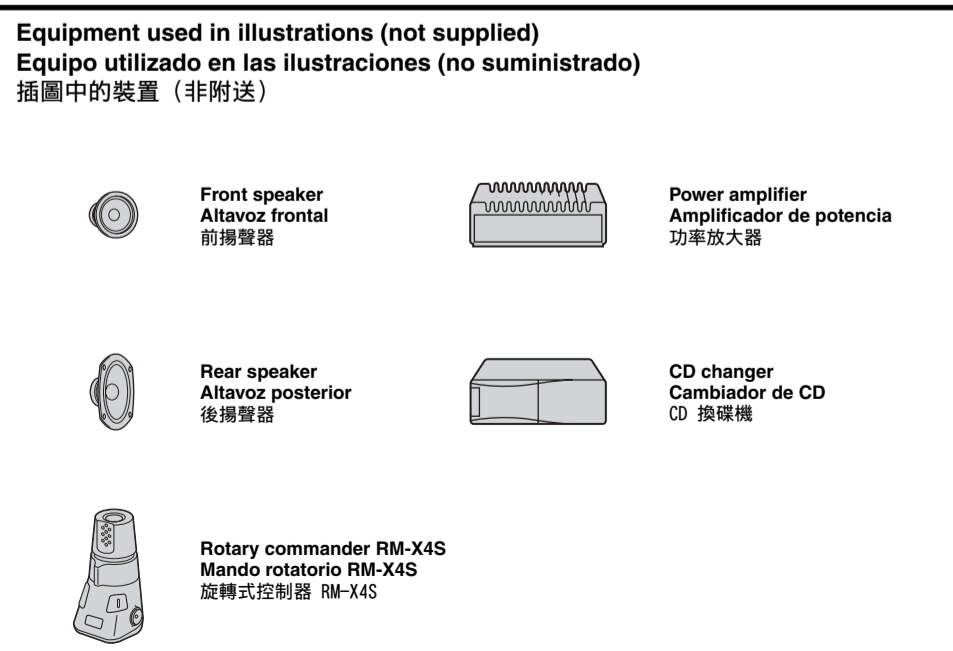
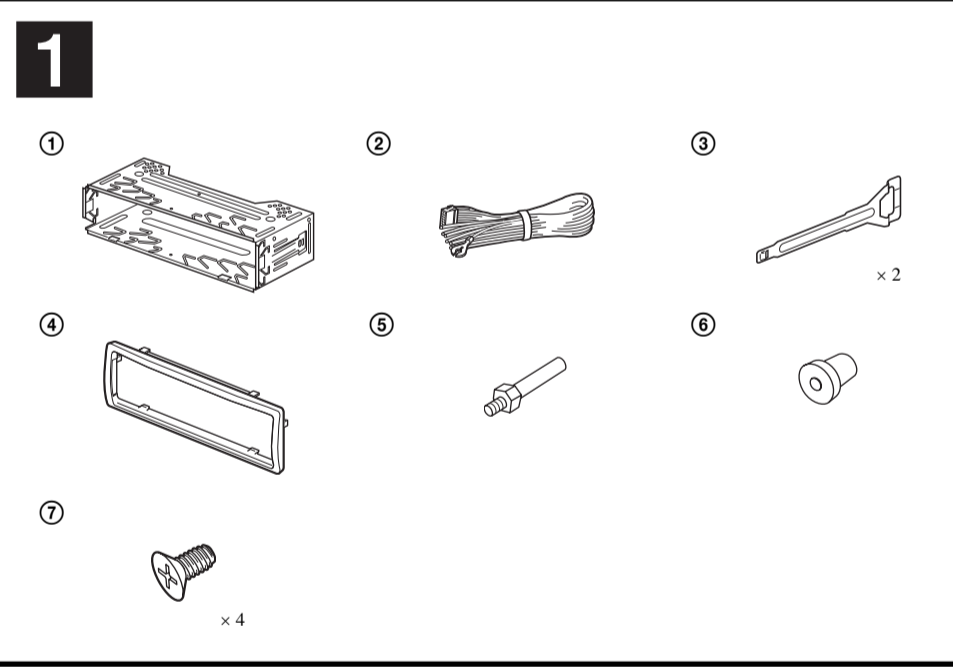
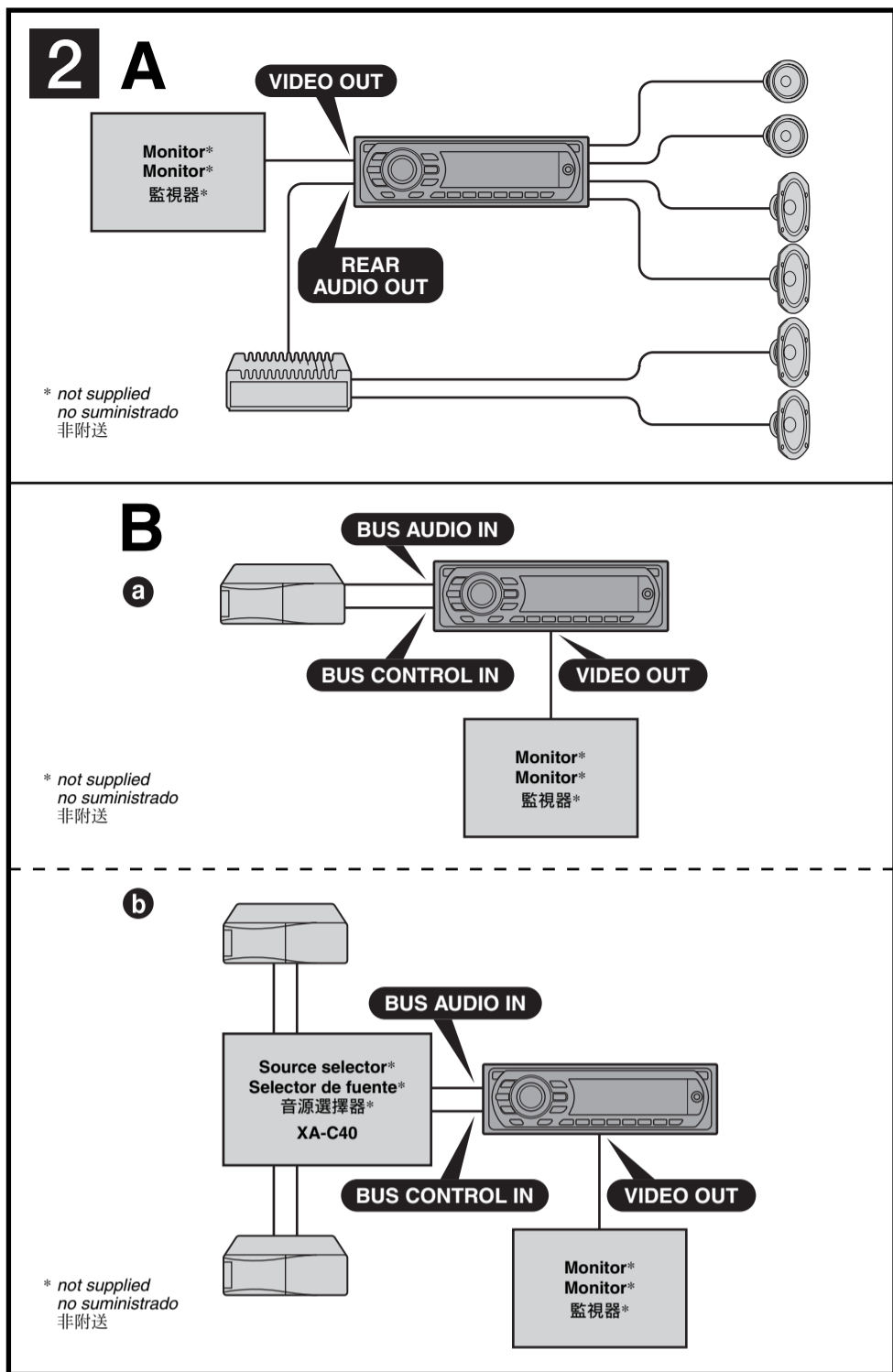


Multi Disc Player

Installation/Connections
Instalación/Conexiones
安裝/線路連接


MEX-DV1000

© 2007 Sony Corporation Printed in Taiwan




4

Foot brake type
Tipo de freno de pedal
腳制動型



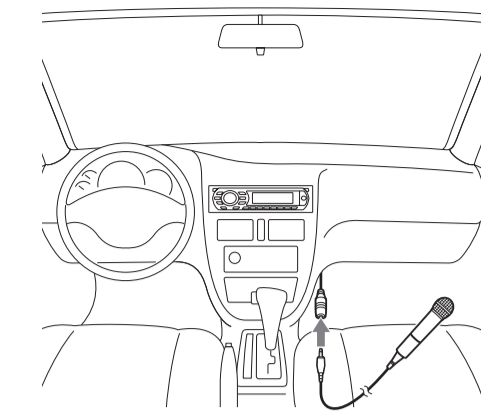
Parking brake switch cord
Cable de conmutación del freno de estacionamiento
停車制動開關電線

Hand brake type
Tipo de freno manual
手制動型

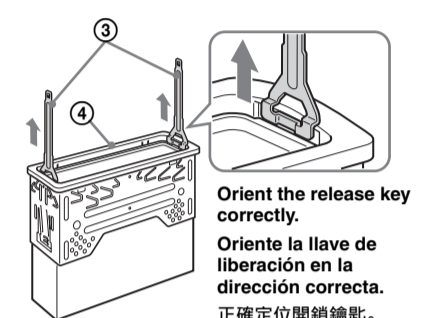


Parking brake switch cord
Cable de conmutación del freno de estacionamiento
停車制動開關電線

5

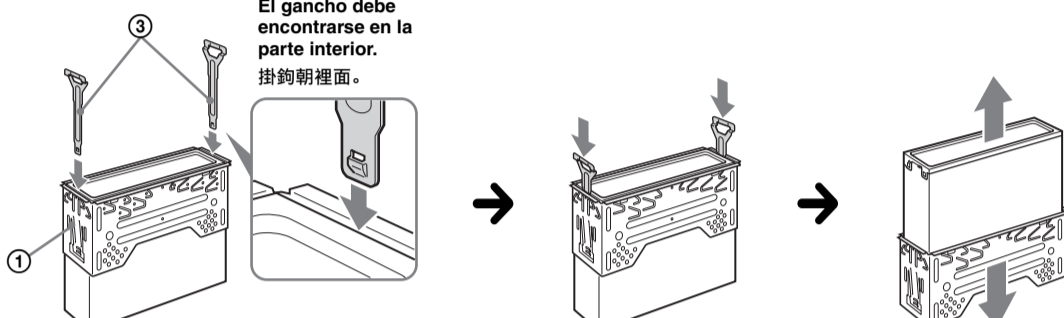


6 1



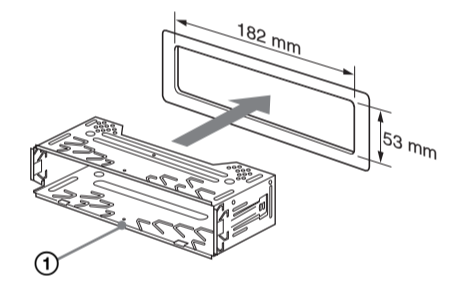
Orient the release key correctly.
Oriente la llave de liberación en la dirección correcta.
正確定位開鎖鑰匙。

2



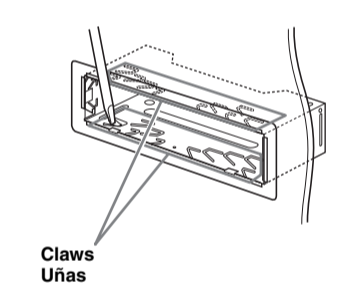
Face the hook inwards.
El gancho debe encontrarse en la parte interior.
掛鉤朝裡面。

7 1



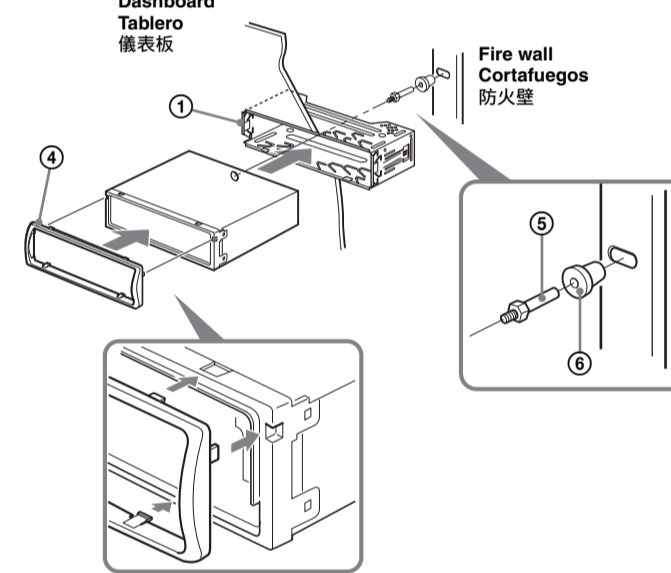
182 mm
53 mm

2



Claws
鉤爪

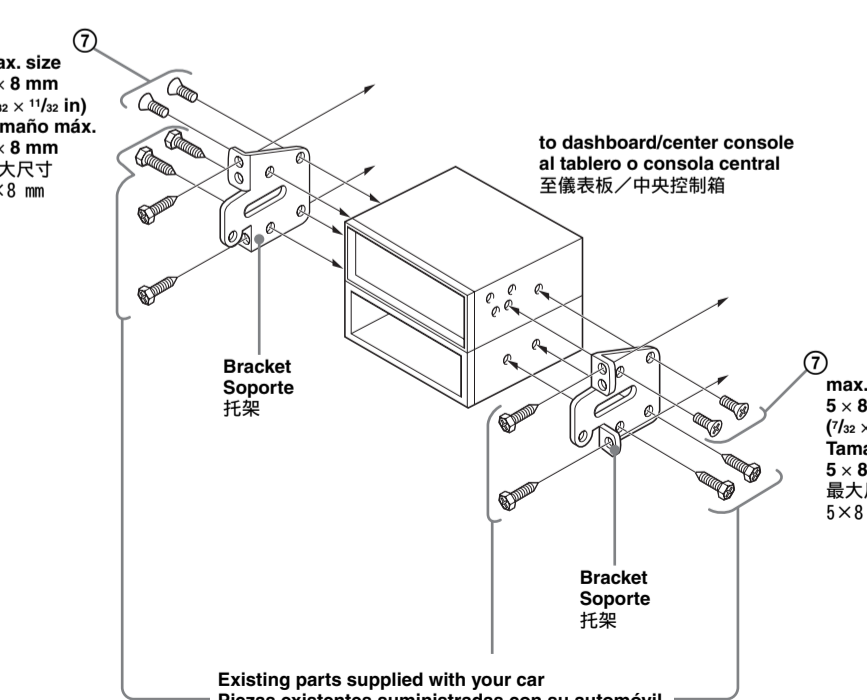
3



Dashboard
Tablero
儀表板

Fire wall
Cortafuegos
防火壁

8 A TOYOTA



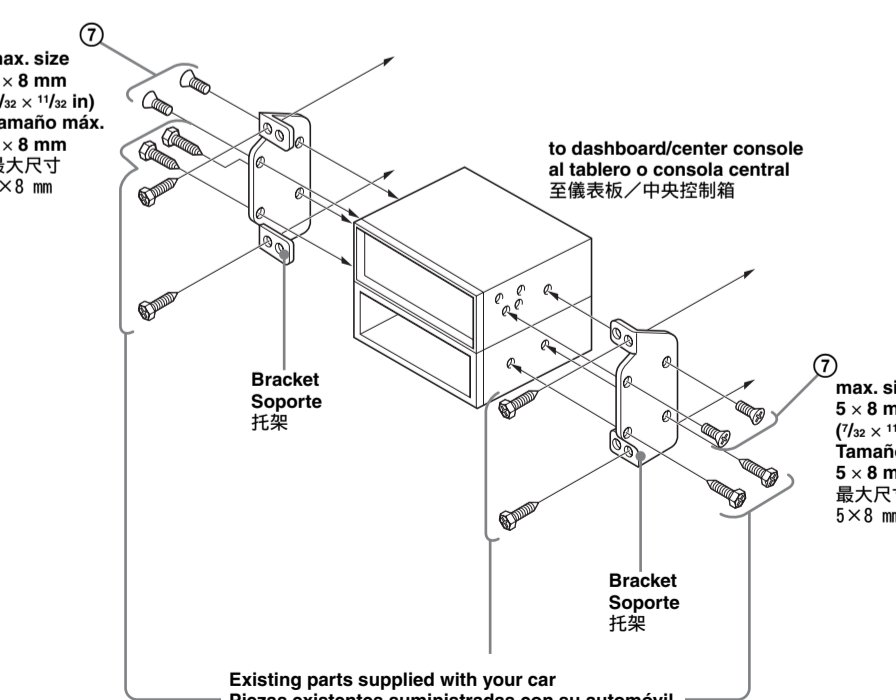
max. size
5 × 8 mm
(1/2 × 11/32 in)
Tamaño máx.
5 × 8 mm
最大尺寸
5 × 8 mm

to dashboard/center console
al tablero o consola central
至儀表板/中央控制箱

Bracket
Soporte
托架

Existing parts supplied with your car
Piezas existentes suministradas con su automóvil
隨汽車附送的部件

B NISSAN



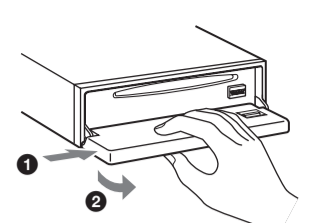
max. size
5 × 8 mm
(1/2 × 11/32 in)
Tamaño máx.
5 × 8 mm
最大尺寸
5 × 8 mm

to dashboard/center console
al tablero o consola central
至儀表板/中央控制箱

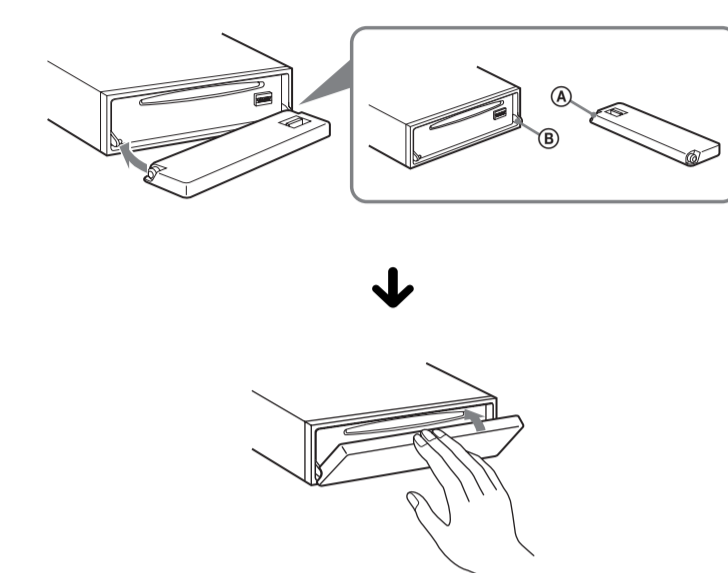
Bracket
Soporte
托架

Existing parts supplied with your car
Piezas existentes suministradas con su automóvil
隨汽車附送的部件

9 A



B



Precautions

- Choose the installation location carefully so that the unit will not interfere with normal driving operations.
- Avoid installing the unit in areas subject to dust, dirt, excessive vibration, or high temperatures, such as in direct sunlight or near heater ducts.
- Use only the supplied mounting hardware for a safe and secure installation.

Mounting angle adjustment

Adjust the mounting angle to less than 45°.

Connecting the parking brake cord

Be sure to connect the parking cord (Light green) of ② to the parking brake switch cord. The mounting position of the parking brake switch cord depends on your car. Consult your car dealer or your nearest Sony dealer for further details.

Connecting a microphone

Connection example

Notes

- Whether in use or not, route the MIC input cord such that it does not interfere with driving. Secure with a cord clamp, etc., if the cords are installed around your feet.
- The Karaoke function is unavailable while driving.

Removing the protection collar and the bracket

Before installing the unit, remove the protection collar ④ and the bracket ① from the unit.

- Engage the release keys ③ together with the protection collar ④.
- Pull out the release keys ③ to remove the protection collar ④.

2 Remove the bracket ①.

- Insert both release keys ③ together between the unit and the bracket ① until they click.
- Pull down the bracket ①, then pull up the unit to separate.

Mounting example

Installation in the dashboard

Notes

- Bend these claws outward for a tight fit. If necessary (Fig. 2).
- Make sure that the 4 catches on the protection collar ④ are properly engaged in the slots of the unit (Fig. 3).

Mounting the unit in a Japanese car

You may not be able to install this unit in some makes of Japanese cars. In such a case, consult your Sony dealer.

Note

To prevent malfunction, install only with the supplied screws ⑦.

How to detach and attach the front panel

Before installing the unit, detach the front panel.

9-A To detach

Before detaching the front panel, be sure to press **OFF**. Press **OPEN**, then slide the front panel to the right, and gently pull out the left end of the front panel.

9-B To attach

Place the hole ④ of the front panel onto the spindle ⑥ on the unit, then lightly push the left side in.

Warning if your car's ignition has no ACC position

Be sure to set the Auto Off function. For details, see the supplied Operating Instructions. The unit will shut off completely and automatically in the set time after the unit is turned off, which prevents battery drain. If you do not set the Auto Off function, press and hold **OFF** until the display disappears each time you turn the ignition off.

RESET button

When the installation and connections are completed, be sure to press the RESET button with a ball-point pen, etc., after detaching the front panel.



Forma de extraer e instalar el panel frontal

Antes de instalar la unidad, extraiga el panel frontal.

9-A Para extraerlo

Antes de extraer el panel frontal, cerciórese de presionar **OFF**. Presione **OPEN** y, a continuación, deslice el panel frontal hacia la derecha y tire suavemente de su extremo izquierdo.

9-B Para instalarlo

Coloque el orificio ④ del panel frontal en el eje ⑥ de la unidad y, a continuación, presione ligeramente el lado izquierdo hacia adentro.

Advertencia: si el encendido del automóvil no dispone de una posición ACC

Asegúrese de ajustar la función de desconexión automática. Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones suministrado. La unidad se apagará completa y automáticamente en el tiempo establecido después de que se desconecte la unidad, lo que evita que se desgaste la batería. Si no ha ajustado la función de desconexión automática, mantenga presionado **OFF** cada vez que apague el interruptor de encendido, hasta que la pantalla desaparezca.

Botón RESET

Una vez finalizada la instalación y las conexiones, desmonte el panel frontal y presione el botón RESET con un bolígrafo o un objeto similar.



Precauciones

- Elija cuidadosamente el lugar de montaje de forma que la unidad no interfiera con las funciones normales de conducción.
- Evite instalar la unidad donde pueda quedar sometida a polvo, suciedad, vibraciones excesivas o altas temperaturas como, por ejemplo, a la luz solar directa o cerca de conductos de calefacción.
- Para realizar una instalación segura y firme, utilice solamente elementos de instalación suministrados.

Ajuste del ángulo de montaje

Ajuste el ángulo de montaje a menos de 45°.

Conexión del cable del freno de estacionamiento

Asegúrese de conectar el cable del freno (verde claro) de ② al cable de conmutación del freno de estacionamiento. La posición de montaje del cable de conmutación del freno de estacionamiento depende del automóvil. Consulte al distribuidor del automóvil o al distribuidor Sony más cercano para obtener más detalles.

Conexión de un micrófono

Ejemplo de conexiones

Notas

- Se esté utilizando o no, coloque el cable de entrada MIC de modo que no interfiera en el manejo del automóvil. Si instala los cables cerca de la zona de los pies, fíjelos con una abrazadera, etc.
- La función de karaoke no está disponible mientras maneja el automóvil.

Extracción del marco de protección y del soporte

Antes de instalar la unidad, retire el marco de protección ④ y el soporte ① de la misma.

1 Retire el marco de protección ④.

- Acople las llaves de liberación ③ al marco de protección ④.
- Retire las llaves de liberación ③ para extraer el marco de protección ④.

2 Retire el soporte ①.

- Inserte ambas llaves de liberación ③ entre la unidad y el soporte ① hasta que encajen.
- Presione el soporte ① y, a continuación, levante la unidad para separar ambos elementos.

Instalación en el tablero

Notas

- Si es necesario, doble estos ganchos hacia fuera para que encaje firmemente (Fig. 2).
- Compruebe que los enganches del marco de protección ④ estén bien fijados en las ranuras de la unidad (Fig. 3).

Montaje de la unidad en un automóvil japonés

Es posible que no pueda instalar esta unidad en algunos automóviles japoneses. En tal caso, consulte a su distribuidor Sony.

Nota

Para evitar que se produzcan fallos de funcionamiento, realice la instalación solamente con los tornillos suministrados ⑦.

Forma de extraer e instalar el panel frontal

Antes de instalar la unidad, extraiga el panel frontal.

9-A Para extraerlo

Antes de extraer el panel frontal, cerciórese de presionar **OFF**. Presione **OPEN** y, a continuación, deslice el panel frontal hacia la derecha y tire suavemente de su extremo izquierdo.

9-B Para instalarlo

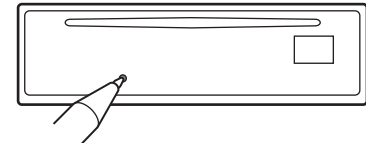
Coloque el orificio ④ del panel frontal en el eje ⑥ de la unidad y, a continuación, presione ligeramente el lado izquierdo hacia adentro.

Advertencia: si el encendido del automóvil no dispone de una posición ACC

Asegúrese de ajustar la función de desconexión automática. Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones suministrado. La unidad se apagará completa y automáticamente en el tiempo establecido después de que se desconecte la unidad, lo que evita que se desgaste la batería. Si no ha ajustado la función de desconexión automática, mantenga presionado **OFF** cada vez que apague el interruptor de encendido, hasta que la pantalla desaparezca.

Botón RESET

Una vez finalizada la instalación y las conexiones, desmonte el panel frontal y presione el botón RESET con un bolígrafo o un objeto similar.



使用前注意事項

- 仔細選取安裝位置，以使本機不干擾正常的駕駛操作。
- 避免將本機安裝在受灰塵、污物和強烈振動影響的區域，或安裝在高溫處，如直射陽光下或熱氣管道附近。
- 為了安裝安全可靠，只能使用附送的安裝構件。

安裝角度之調整

請在 45° 以內調整安裝角度。

連接停車制動電線

必須將 ② 的停車電線（淡綠色）與停車制動開關電線連接。停車制動開關電線的安裝位置取決於您的汽車。更詳細資訊，請聯絡您的汽車經銷商或附近的 Sony 經銷商。

連接麥克風

線路連接圖例

註

- 無論使用與否，都應將 MIC 輸入導線排布在不影響到風車的位置。如導線需安裝在腳的周圍，請用專夾夾等進行固定。
- 與車時無法使用卡拉OK功能。

拆下保護環和托架

安裝之前，請先從本機上拆下保護環 ④ 和托架 ①。

1 拆下保護環 ④。

- 將開鎖鑰匙 ③ 與保護環 ④ 嚙合。
- 拉出開鎖鑰匙 ③ 以拆下保護環 ④。

2 拆下托架 ①。

- 將兩把開鎖鑰匙 ③ 一起插入裝置和托架 ① 之間，直至聽到喀喀聲。
- 向下拉托架 ①，然後向上拉裝置，使之相互脫離。

安裝在儀表板裡

註

- 若有必要，則可向外彎曲這些鉤爪以穩固安裝 (圖 2)。
- 必須將保護環 ④ 上的 4 個鎖鉤正確確合在裝置的卡槽中 (圖 3)。

將本機安裝於日本產汽車上

有些日本產汽車不能安裝本機。在這種情形下，請向 Sony 經銷商諮詢。

註

為防止發生故障，安裝時只能使用附送的螺絲 ⑦。

如何拆卸和裝配前面板

9-A 拆卸

拆卸前面板之前，須先按下 **OFF** 鍵。按 **OPEN**，然後將前面板滑向右側，然後輕輕拉出前面板的左側。

9-B 裝配

將前面板的孔 ④ 對準本機上的軸 ⑥，然後輕輕地將左側推入。

如果您的汽車引擎沒有 ACC 位置時的警告

務必設定 Auto Off 功能。若需了解詳細資訊，請參閱隨附的使用說明書。關閉本機以後本機會在設定時間內自動全面關機，以避免電耗電。若您未設定 Auto Off 功能，請按住 **OFF** 直到您每次熄火引擎看到顯示消失為止。

RESET 按鈕

當安裝和連接完成，拆卸前面板後，務請用原子筆等按壓 RESET 按鈕。

